



LSC26905**

SXS REFRIGERATOR

Owner's Manual

Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

REFRIGERADOR **SXS**

Manual de Usuario

Lea detenidamente estas instrucciones antes utilizar el refrigerador y guárdelas como referencia para el futuro.

**LG ELECTRONICS, INC.
LG REFRIGERATOR LIMITED WARRANTY - USA**



Your LG Refrigerator will be repaired or replaced, at LG's option, if it proves to be defective in material or workmanship under normal use, during the warranty period ("Warranty Period") set forth below, effective from the date ("Date of Purchase") of original consumer purchase of the product. This warranty is good only to the original purchaser of the product and effective only when used in the United States, including Alaska, Hawaii, and U.S. Territories.

<p><u>WARRANTY PERIOD:</u></p> <p>REFRIGERATOR/FREEZER</p> <p>LABOR: One Year from the Date of Purchase.</p> <p>PARTS: One Year from the Date of Purchase.</p> <p>SEALED SYSTEM (Compressor, Condenser, and Evaporator)</p> <p>LABOR: One Year from the Date of Purchase.</p> <p>PARTS: Seven years from the Date of Purchase.</p> <p>Replacement Units and Repair Parts are warranted for the remaining portion of the original unit's warranty period.</p>	<p><u>HOW SERVICE IS HANDLED:</u></p> <p>In-Home Service (Except Model GR051):</p> <p>Please retain dealer's dated bill of sale or delivery ticket as evidence of the Date of Purchase for proof of warranty, and submit a copy of the bill of sale to the service person at the time warranty service is provided.</p> <p>Please call 1-800-243-0000 and choose the appropriate option to locate your nearest LG Authorized Service Center. (Phones are answered 24 hours a day, 365 days per year.)</p> <p>Or visit our website at: http://www.lgservice.com</p>
---	--

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTY IS REQUIRED BY LAW, IT IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. NEITHER THE MANUFACTURER NOR ITS U.S. DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES OR PROFITS, OR ANY OTHER DAMAGE WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

- Service trips to your home to deliver, pick up, and/or install the product, instruct, or replace house fuses or correct wiring, or correction of unauthorized repairs.
- Damages or operating problems that result from misuse, abuse, operation outside environmental specifications or contrary to the requirements of precautions in the Operating Guide, accident, vermin, fire, flood, improper installation, acts of God, unauthorized modification or alteration, incorrect electrical current or voltage, or commercial use, or use for other than intended purpose.
- Repairs when your LG refrigerator is used in other than normal, single-family household use.
- Damages caused during and/or after delivery.
- Display, discount, or refurbished units purchased with scratches, dents, or defects.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer. Proof of purchase is required and must be provided to LG in order to validate warranty.

CUSTOMER INTERACTIVE CENTER NUMBERS

<p>To obtain Customer Assistance, Product Information, or Dealer or Authorized Service Center location:</p>	<p>Call 1-800-243-0000 (24 hours a day, 365 days per year) and select the appropriate option from the menu.</p> <p>Or visit our website at: http://www.lgservice.com</p>
--	---

TO CONTACT LG ELECTRONICS BY MAIL:

LG Customer Interactive Center
P. O. Box 240007
201 James Record Road
Huntsville, Alabama 35813
ATTN: CIC

Índice

Introducción	Registro	30
	Indicaciones sobre seguridad importantes	30
	Identificación de las piezas	33
Instalación	Lugar de instalación	33
	Desinstalación de las puertas	35
	Sustitución de la puerta	36
	Instalación de la tubería de agua	36
	Instrucciones de conexión a un suministro de agua	36
	Instrucciones de uso	37
	Ajuste de la altura	39
Funcionamiento	Inicio	40
	Ajuste de las temperaturas y las funciones (Suministrador de hielo automático)	40
	Bandeja	44
Sugerencias sobre el almacenamiento de los alimentos	Colocación de los alimentos	45
	Almacenamiento de los alimentos	46
Cuidado y mantenimiento	Desinstalación de las piezas	47
	Información general	49
	Limpieza	49
	Solución de problemas	50

Registro

Los números del modelo y de serie se encuentran en el compartimento interior o en la parte posterior del compartimento refrigerador. Estos números son exclusivos de esta unidad y no corresponden a otras unidades. Es conveniente incluir aquí dicha información y guardar este manual como registro permanente de la compra. **Grabe aquí la factura.**

Fecha de compra : _____
 Distribuidor : _____
 Dirección del distribuidor : _____
 Teléfono del distribuidor : _____
 N° de modelo : _____
 N° de serie : _____

MENSAJES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de advertencia de seguridad.



Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás, así como daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO", "PRECAUCIÓN" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



PELIGRO Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.



ADVERTENCIA Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.



PRECAUCIÓN Indica una situación de peligro inminente la cual, si no se evita, puede resultar en daños menores o daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de fuego, choque eléctrico o lesiones a personas, se deben tomar las siguientes medidas de precaución:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.

- NUNCA desconecte su refrigerador jalando del enchufe. Siempre tome firmemente el enchufe y desconéctelo directamente de la fuente de poder.
- Repare o reemplace inmediatamente todos los cables de servicio que se han dañado. No use cables que tengan fracturas o daños por abrasión a lo largo del cable o en el enchufe.
- Cuando mueva su refrigerador, tenga cuidado de no pisar el cable de alimentación con los rodillos del aparato. No oprima el conducto de agua.
- No almacene o use gasolina u otros combustibles (líquidos o vapores) cerca de este u otro electrodoméstico.
- No permita que los niños se suban, cuelguen o trepen las puertas o parrillas del refrigerador. Pueden lesionarse y dañar el refrigerador.
- Mantenga sus dedos alejados de aquellas áreas en las que se pueden lesionar tales como las áreas de cierre de puertas, bisagras y gabinetes. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando los niños se encuentren cerca.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo o hacer cualquier reparación.

- Antes de cambiar un foco fundido, desenchufe el refrigerador o desconecte el circuito de poder para evitar el contacto con un filamento vivo (el foco se puede romper mientras se cambia). **NOTA:** Ajustando los controles a la posición de OFF (apagado) no desconecta la energía del circuito de la iluminación.
- Para su seguridad, este producto debe estar conectado a tierra de manera apropiada. Haga revisar su circuito de electricidad por un electricista calificado para asegurar una buena conexión a tierra.
- No guarde botellas en el compartimiento del congelador; ya que podrían estallar al congelarse y causar daños.
- Este refrigerador debe estar instalado adecuadamente de acuerdo con las Instrucciones de Instalación que han sido adheridas al frente del refrigerador.
- Una vez que el refrigerador se encuentre en operación, no toque con las manos mojadas las superficies frías del congelador. La piel puede adherirse a estas superficies.
- En aquellos refrigeradores con fábrica automática de hielo, evite el contacto de las partes móviles del mecanismo expulsor, o con el mecanismo de calentamiento que libera los cubos. No coloque sus dedos o manos en estos mecanismos cuando el refrigerador esté conectado.
- No vuelva a congelar los alimentos que hayan sido descongelados previamente. El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, en su Boletín de Casas y Jardines No. 69 establece que:

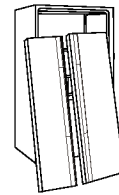
“..Ud. puede volver a congelar los alimentos que han sido congelados previamente si contienen cristales de hielo o éstos continúan fríos – de abajo de 40°F (4°C).

“...La carne molida, perecederos o pescado que estén descoloridos o si no lo deben ser congelados ni ingeridos. La nieve derretida tampoco debe consumirse. Si el olor o color de la comida es cuestionable, deshágase de ella, puede ser peligroso.

“Descongelar parcialmente o volver a congelar los alimentos reduce la calidad de éstos, especialmente las frutas, vegetales y alimentos preparados. La calidad de las carnes rojas puede mantenerse mayor tiempo que los demás alimentos. Use los productos que vuelva a congelar tan pronto como sea posible para mantener su calidad.

⚠ PELIGRO
Los niños se pueden quedar encerrados

El atrapamiento y asfixia de niños no es un problema del pasado. Los refrigeradores tirados y abandonados son un peligro, aún si van a quedar ahí “por unos cuantos días”. Si Ud. está por deshacerse de su refrigerador viejo, por favor siga las instrucciones que se dan a continuación para prevenir accidentes.



ANTES DE TIRAR SU REFRIGERADOR O CONGELADOR CUANDO YA NO SE USE:

- Saque las puertas
- Deje los estantes en su lugar, así los niños no pueden meterse al refrigerador con facilidad.

CÓMO DESECHAR LOS CFC

Su refrigerador viejo tiene un sistema de refrigeración que utiliza CFC (clorofluorocarbonos). Los CFC afectan la capa estratosférica de ozono. También contienen líquidos (refrigerante, lubricantes) y está hecho de materiales los cuales son reutilizables y/o reciclables. Todos estos materiales deben ser enviados a un centro de recolección de material de desecho; ya que pueden ser utilizados después de un proceso de reciclaje.

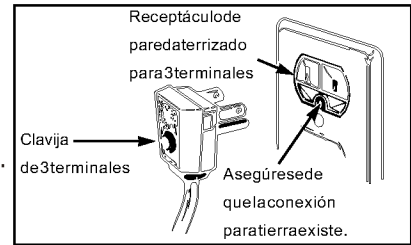
Si Ud. tira su refrigerador viejo, asegúrese que el refrigerante CFC se elimine de la manera apropiada por personal calificado. Si Ud. libera intencionalmente el refrigerante con CFC puede estar sujeto a multas o prisión de acuerdo a las legislaciones ambientales vigentes. Contacte a la agencia de su localidad para desechar su refrigerador.

**REQUERIMIENTOS
DE CONEXIÓN
A TIERRA**

⚠ PELIGRO
**Riesgo de choque
Eléctrico**

IMPORTANTE: Lea con atención los siguiente
CONEXIÓN ELECTRICA

PARA SU SEGURIDAD PERSONAL, este aparato debe estar aterrizado apropiadamente. Haga revisar por un personal experto sus contactos de pared para asegurarse de que el enchufe está conectado a tierra apropiadamente.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

Si su refrigerador debe estar siempre conectado a un circuito propio que esté conectado adecuadamente a tierra. La alimentación de energía debe ser únicamente de 115 V ~ 60 Hz, c.a. y con fusibles de 15 o 20 A.

Esto brinda el mejor desempeño y previene de las sobrecargas de energías que pueden provocar un incendio debido al sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda que se utilice un circuito separado para este producto, así como un receptáculo que no pueda ser desconectado con un interruptor. No utilice un cable de extensión.

Es su responsabilidad y obligación reemplazar aquellos receptáculos de 2 terminales por uno de 3 terminales conectado debidamente a tierra. Bajone un agujero en una circunstancia o arranque la tercer terminal (tierra) del enchufe.

NOTA: Antes de instalar, limpie o cambie los focos, apague el Control (del termostato, refrigerador o congelador, según su modelo) a la posición de OFF. Cuando haya terminado, vuelva a conectar el refrigerador y ajuste el control (del termostato, refrigerador o congelador, según su modelo) a la posición deseada.

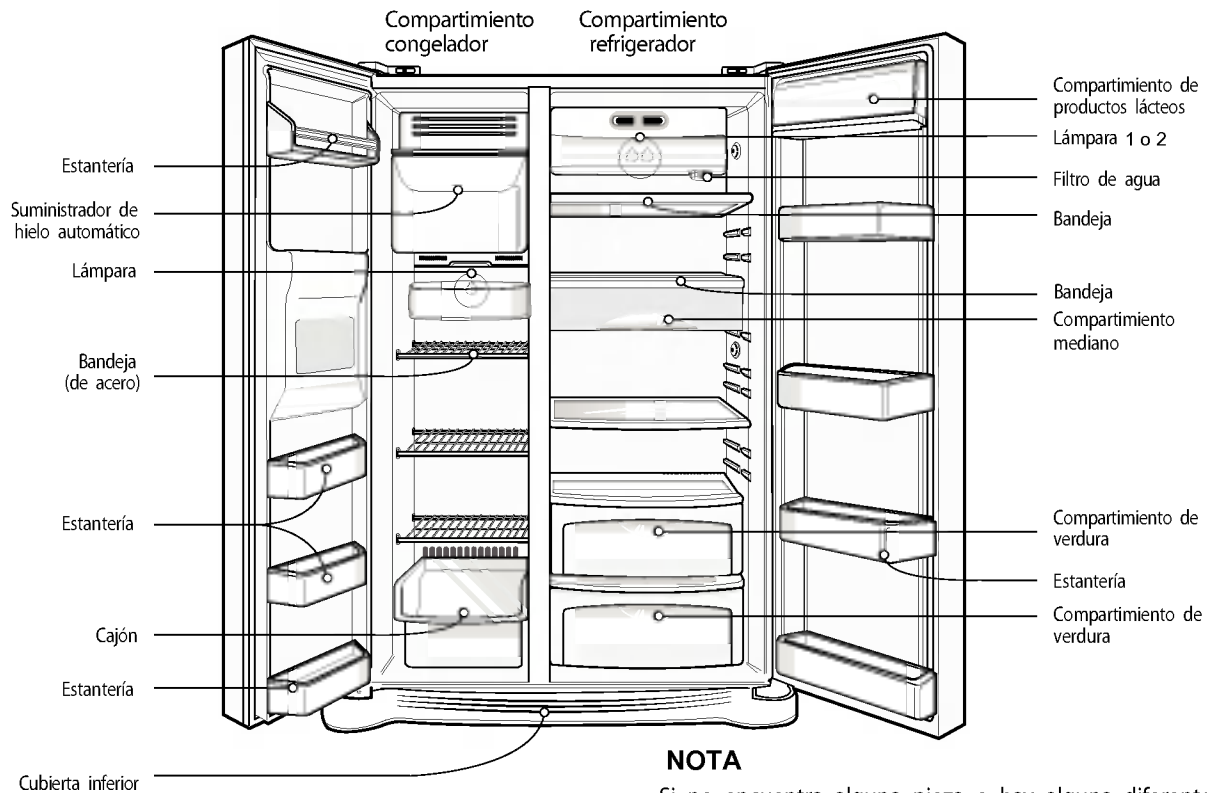
USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

Nosotros le recomendamos que no utilice los cables de extensión. Sin embargo, si usted desea utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que se encuentre en la lista de UL (en los Estados Unidos) o en la lista de la CSA (en Canadá), tenga 3 terminales y que soporte una carga de energía de 15 A (mínimo) y 120 V.

Al usar un cable de extensión, podrá dar más espacio a su refrigerador en la parte de atrás.

Si el cable de alimentación resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el representante del servicio técnico u otro tipo de personal calificado con el fin de evitar riesgos.

Identificación de las piezas



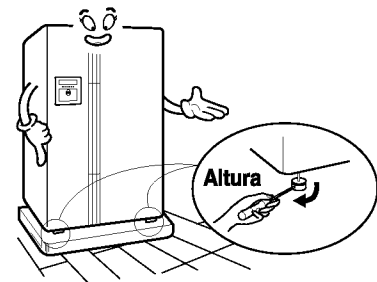
NOTA

- Si no encuentra alguna pieza o hay alguna diferente, se debe a que algunas de ellas no se incluyen en todos los modelos.

Lugar de instalación

Suelo nivelado y resistente

Una instalación inestable puede ser causa de vibraciones y ruidos. Si el suelo sobre el que piensa instalar el refrigerador fuera inestable, nivele la unidad girando el tornillo de ajuste de altura. La moqueta o el revestimiento del suelo sobre el que instale la unidad puede decolorarse debido al calor procedente de la parte inferior del refrigerador. Así, instale una tela gruesa bajo el refrigerador, si fuera necesario.



A una distancia adecuada de elementos cercanos

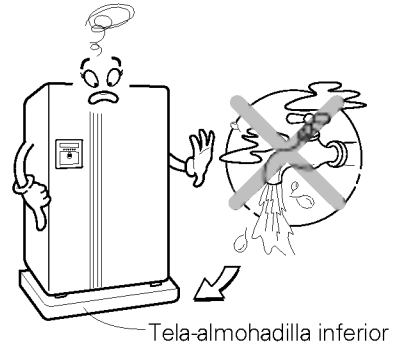
Por favor, mantenga el refrigerador a una distancia prudente de otros objetos. Una distancia demasiado reducida entre la unidad y los elementos cercanos podría conllevar una reducción de la capacidad de congelación y un aumento del consumo de electricidad.



Donde pueda conectar fácilmente el suministro de agua, en lugar seco

Seleccione un lugar donde pueda conectar fácilmente el suministro de agua entre la máquina automática de hielo y el dispensador.

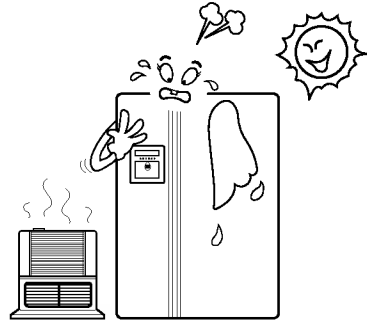
La instalación del refrigerador en un lugar húmedo podría ser causa de oxidación y representar un riesgo eléctrico.



Lejos de fuentes de calor o gas de carbón

En lugares con altas temperaturas, la capacidad de congelación puede verse deteriorada, al mismo tiempo que aumenta la carga eléctrica.

El gas de carbón y el humo pueden decolorar el aspecto exterior de la unidad.

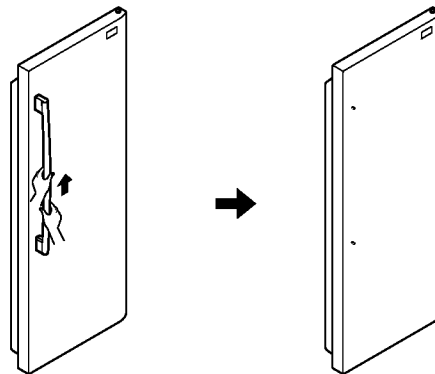


NOTA

- Instale el refrigerador en un lugar donde la temperatura ambiente se encuentre de entre 5°C a 43°C (41°F a 110°F). Las temperaturas fuera de ese rango podría ser causa de averías en el producto. Además, el tubo entre el dispensador y la máquina automática de hielo podría congelarse.

▪ Método de eliminación de la película protectora (Algún modelo).

1. Sujete los mangos con ambas manos y sujételos en posición vertical para retirarlos.
2. Retire en su totalidad la película protectora adherida a la superficie externa de la puerta.
3. Monte la abrazadera de fijación en ambos extremos del mango al perno de fijación de la puerta y haga descender el mango hasta que se encuentre totalmente fijo.



⚠ Advertencia

Retire la cubierta inferior y el tubo de suministro de agua

Desinstalación de la puerta del compartimiento congelador

Desinstalación de la puerta del compartimiento refrigerador

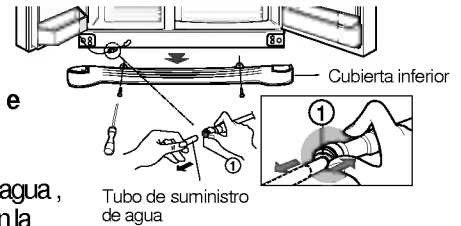
Desinstalación de las puertas

Peligro de descarga eléctrica

Desconecte la alimentación eléctrica del refrigerador antes de la instalación. De lo contrario, puede producirle la muerte o daños graves.

Si la puerta de acceso es demasiado estrecha para introducir la unidad, desmonte las puertas e introdúzcala de lado.

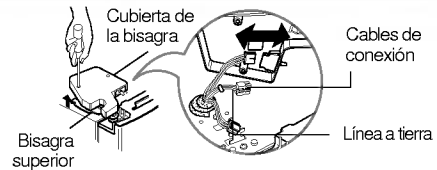
Tire hacia arriba de la cubierta inferior para retirarla y, a continuación, tire hacia arriba del tubo de suministro de agua, mientras mantiene presionada la zona ① que aparece en la figura de la derecha.



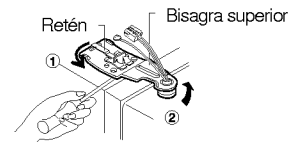
NOTA

- Si alguno de los extremos del tubo está deformado o desgastado, córtelo.

1) Retire la cubierta de la bisagra aflojando los tornillos. Desenchufe todas las conexiones excepto la línea a tierra.



2) Retire el retén girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj ① y levantando la bisagra superior.



NOTA

- Al retirar la bisagra superior, tenga cuidado para que la puerta no se caiga hacia delante.

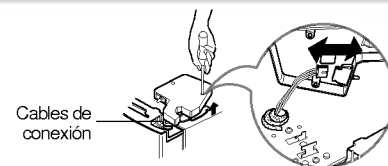
3) Retire la puerta del compartimiento congelador levantándola hacia arriba. Debe tirar de la puerta hacia arriba hasta que el tubo de suministro de agua salga completamente.



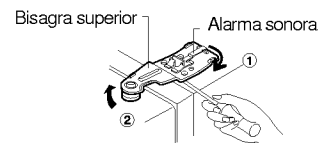
NOTA

- Una vez desmontada la puerta, colóquela en la cocina donde se vaya a instalar el refrigerador. Colóquela sobre una manta y tenga cuidado de no dañar el tubo de suministro de agua.

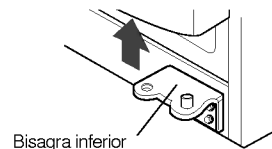
1) Afloje los tornillos de la cubierta de la bisagra y retire la cubierta y los cables de conexión, en caso de que haya alguno.



2) Retire el retén haciéndolo girar en el sentido de las agujas del reloj ① y, a continuación, retire la bisagra superior levantándola ②.

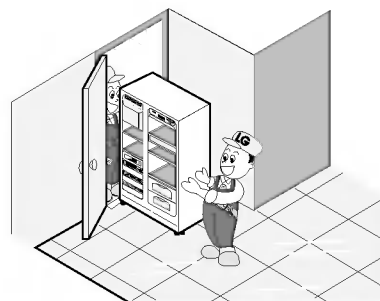


3) Retire la puerta del compartimiento refrigerador levantándola.



Desplazamiento del refrigerador

Empuje la unidad por los lados para hacerla pasar por la puerta de acceso como se muestra en la figura de la derecha.



Sustitución de las puertas

Monte las puertas en orden inverso al de desinstalación una vez que la unidad se encuentre en la zona de instalación.

Nota:

Revise la dirección de la bisagra.

Correcta



Incorrecta



Antes de la instalación

Instalación del tubo de suministro de agua

- Es necesaria para el suministro de hielo automático una presión de agua de 0,146 a 0,834 MPa (21,3 a 121 PSI) es decir, que un vaso de 207 ml se llena en 3 s
- Si la presión de agua es inferior a 0,146 MPa (21,3 PSI), debe adquirir una bomba de presión para el suministro de hielo y agua fría.
- Asegúrese de que la longitud máxima del tubo de suministro de agua sea de 12 m y tenga cuidado de no doblar o enrollar el tubo. Si la longitud del tubo supera los 12 m, el suministrador de hielo y agua no funcionará correctamente.
- Instale el tubo de suministro de agua en un lugar alejado de fuentes de calor.

- Conecte el tubo únicamente a una fuente de agua potable.
- Consulte las instrucciones incluidas con el filtro de agua para su instalación.

Advertencia

Conecte el refrigerador a una fuente de suministro de agua

Instrucciones de conexión a un suministro de agua

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de comenzar.

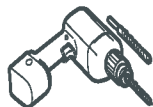
IMPORTANTE

- Si ya está utilizando el refrigerador antes de instalar el suministro de agua, coloque el suministrador de hielo en la posición **OFF (DESACTIVADO)** para evitar que funcione sin agua.
- Todas las instalaciones deben realizarse siguiendo la normativa local sobre fontanería.
- Utilice material de cobre y compruebe que no haya fugas.
- Instale únicamente material de cobre en las zonas en las que la temperatura esté por encima de 0 °C.
- Es posible que el suministrador de hielo tarde 24 horas en comenzar a producir hielo.

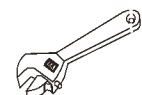
Herramientas necesarias



Destornillador



Taladro Electrico



Llave de Tuercas

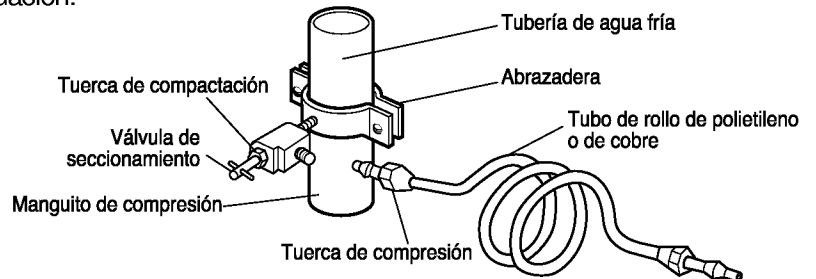
- Destornillador estándar
- Llaves de tuercas de 1,1 cm (7/16 in) y 1,27 cm (1/2 in) o dos llaves inglesas
- Destornillador para tuercas de 0,6 cm (1/4 in)
- Broca para taladro de 0,6 cm (1/4 in)
- Taladro manual o eléctrico (conectado a tierra)

NOTA

Para realizar la conexión al suministro de agua, deberá adquirir: una válvula de seccionamiento lateral de 0,6 cm (1/4 in), una pieza de empalme y un tubo de cobre. Antes de adquirirla, compruebe que la válvula de seccionamiento lateral cumple con la normativa de fontanería local. No utilice una válvula de perforación lateral de 0,4 cm (3/16 in) ya que reduce el caudal de agua y se bloquea con mayor facilidad.

Conexión del tubo al suministro de agua

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte la alimentación.
 2. Cierre el suministro de agua principal. Abra el grifo más cercano para reducir la presión de la tubería. Puede resultar útil abrir una boca de riego exterior para que salga el agua del sistema de tuberías de la vivienda.
 3. Localice una tubería de agua fría vertical de entre 0,6 cm (1/4 in) y 1,2 cm (1/4 in) cerca del refrigerador.
- NOTA:** También se puede utilizar una tubería horizontal, pero debe tomarse esta precaución. Perfore la parte superior de la tubería, no la inferior. De esta forma, el agua se mantendrá alejada de la perforación. Esto también ayuda a que los sedimentos normales no se acumulen en la válvula.
4. Para determinar la longitud del tubo de cobre necesaria, mida la distancia entre la tubería de agua y el conducto situado en la parte inferior izquierda trasera del refrigerador. Añada 2,1 m más con el fin de poder mover el refrigerador para limpiarlo. Utilice un tubo de cobre de 0,6 cm (1/4 in) de diámetro exterior. Asegúrese de que los extremos del tubo de cobre están cortados en ángulo recto.
 5. Con un taladro, realice una perforación de 0,6 cm (1/4 in) en la tubería de agua fría seleccionada.
 6. Sujete la válvula de seccionamiento a la tubería de agua fría con una abrazadera. Compruebe que el extremo del tubo está introducido firmemente en la perforación de 0,6 cm (1/4 in) de la tubería de agua y que la arandela se encuentra bajo la abrazadera. Apriete la tuerca de compactación. Apriete los tornillos de la abrazadera con cuidado y uniformemente, de manera que la arandela constituya un sello impermeable, no apriete excesivamente los tornillos, ya que de lo contrario podría aplastar el tubo de cobre, especialmente si se utiliza un tubo de cobre blando (enrollado). Ya se puede conectar el tubo de cobre.
 7. Deslice el manguito y la tuerca de compresión en el tubo de cobre como se muestra. Introduzca el extremo del tubo en el extremo de desagüe hasta donde sea posible. Apriete la tuerca de compresión en el extremo con una llave de tuercas. No apriete demasiado.
 8. Coloque el extremo libre del tubo en un recipiente o en un fregadero, conecte el suministro de agua principal y purgue el tubo hasta que el agua sea clara. Cierre la válvula de seccionamiento de la tubería de agua. Enrolle el tubo de cobre como se muestra a continuación.



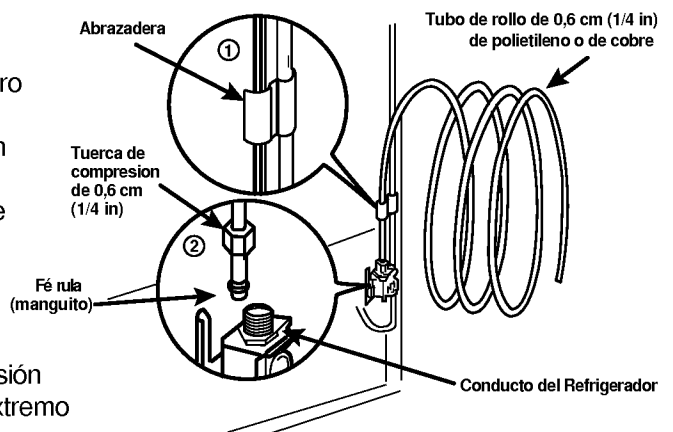
Instrucciones de uso

Conecte el tubo al refrigerador

Antes de realizar la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable de alimentación del refrigerador no está enchufado a la toma de corriente de la pared.

- Si el refrigerador no tiene un filtro de agua, se recomienda que instale uno. Si el suministro de agua arrastra arena u otro tipo de partículas que pueden bloquear el filtro de la válvula de agua del refrigerador. Instale el filtro en la tubería de agua cercana al refrigerador.

1. Retire la cubierta de plástico flexible de la válvula de agua.
2. Coloque la tuerca de compresión y la férula (manguito) en el extremo del tubo como se muestra.
3. Introduzca el extremo del tubo de cobre en el conducto hasta donde sea posible. Apriete la abrazadera mientras sujeta el tubo.



Abra la válvula de seccionamiento

Apriete cualquier conexión que presente fugas.

▪ **Enchufe el refrigerador**

Coloque el rollo de tubo de cobre en la parte trasera del refrigerador de manera que no vibre contra éste ni contra la pared. Empuje el refrigerador hacia la pared.

▪ **Conecte el suministrador de hielo**

Lleve el interruptor del suministrador de hielo a la posición ON (ACTIVADO). El suministrador no empezará a funcionar hasta que alcance la temperatura de funcionamiento de -9 °C. Entonces, comenzará a funcionar automáticamente.

Suministrador de hielo automático

- El suministrador de hielo automático puede producir 8 cubitos a la vez, aproximadamente entre 120 y 150 unidades al día. Estas cantidades pueden variar dependiendo de varios factores, como las veces que se abren y se cierran las puertas del refrigerador.
- La producción de hielo se detiene cuando se llena el recipiente.

NOTA

- Es normal que se originen ruidos cuando el hielo producido cae en el recipiente.

Funcionamiento incorrecto del suministrador de hielo

La unidad se ha instalado recientemente

- Es necesario que transcurran aproximadamente 12 horas antes de que un refrigerador recién instalado comience a producir hielo.

El hielo se agrupa en bloques

- Si no se utiliza el hielo con frecuencia, puede agruparse en bloques.
- Si el hielo se agrupa en bloques, retírelo del recipiente, rómpalo en trozos y vuelva a colocarlo en el recipiente.
- Cuando el suministrador de hielo produce trozos de hielo muy pequeños o éstos se agrupan en bloques, debe ajustarse el volumen de agua suministrado. Póngase en contacto con el servicio técnico.

Corte del suministro eléctrico

- Puede que caiga algo de agua en el compartimiento congelador. Retire el recipiente y tire el hielo. Seque el recipiente y colóquelo en su sitio.

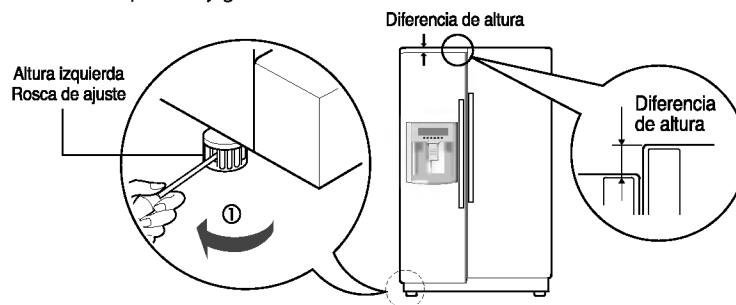
⚠ PRECAUCIÓN

- El agua y el hielo suministrados inicialmente pueden contener olor o partículas procedentes de la tubería o de la caja de suministro de agua. Tire el hielo
- También es necesario realizar este paso si no se utiliza el refrigerador durante un largo período de tiempo.
- No introduzca nunca latas de bebidas ni alimentos en el recipiente del hielo con el fin de enfriarlos rápidamente, de lo contrario, podría dañarse el suministrador de hielo automático.
- No retire nunca la cubierta del suministrador de hielo.
- Sacuda el recipiente de vez en cuando para que el hielo se distribuya.
- Es posible que el hielo se amontone alrededor del suministrador de hielo, haciéndole detectar que el recipiente está lleno.
- Si se suministra agua o hielo presentando algún tipo de coloración, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado y no utilice el dispensador hasta que se haya solucionado el problema.

Ajuste de altura

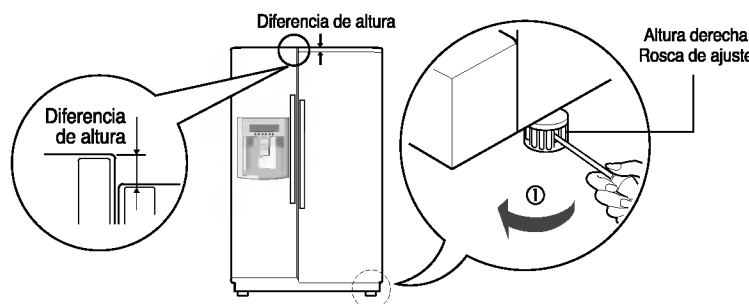
Si la puerta del compartimento del congelador es inferior a la puerta del compartimento del refrigerador

Nivélas insertando un destornillador de cabeza plana (tipo -) en la ranura del tornillo de ajuste de altura izquierdo, y gírelo hacia la derecha (⌚).



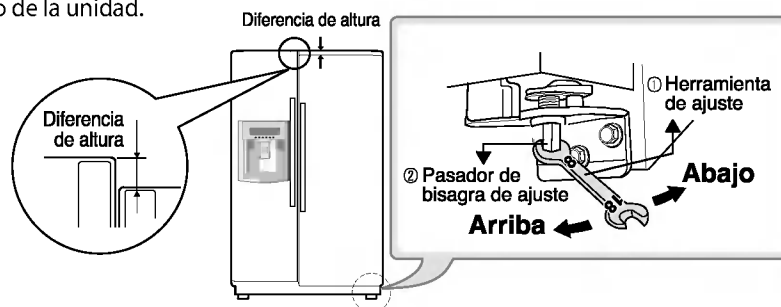
Si la puerta del compartimento del congelador es superior a la puerta del compartimento del refrigerador
- primero método

Nivélas insertando un destornillador de cabeza plana (tipo -) en la ranura del tornillo de ajuste de altura derecho, y gírelo hacia la derecha (⌚).



Si la puerta del compartimento del congelador es superior a la puerta del compartimento del refrigerador
- segundo método

Ajuste el nivel cuando la puerta del refrigerador sea inferior a la del congelador durante el uso de la unidad.



1. Utilizando el lado ancho de la herramienta de ajuste ①, gire la tuerca de sujeción ② (↻) hacia la derecha para aflojar la tuerca de prevención.
2. Utilizando el lado estrecho de la herramienta de ajuste, gire el pasador de bisagra de ajuste ② (↻) hacia la derecha o (↻) hacia la izquierda para nivelar la puerta del refrigerador y el congelador.
3. Una vez ajustado el nivel de la puerta, gire la tuerca de sujeción (↻) hacia la izquierda para apretarla.

⚠ PRECAUCIÓN

No fuerce demasiado la nivelación de altura. El pasador de bisagra puede extraerse. (Horquilla ajustable de altura: máximo de 0,2 pulgadas)

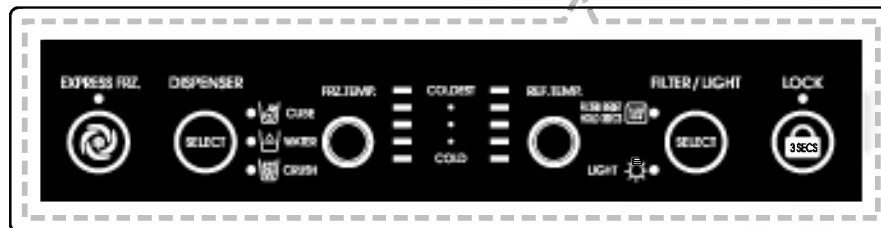
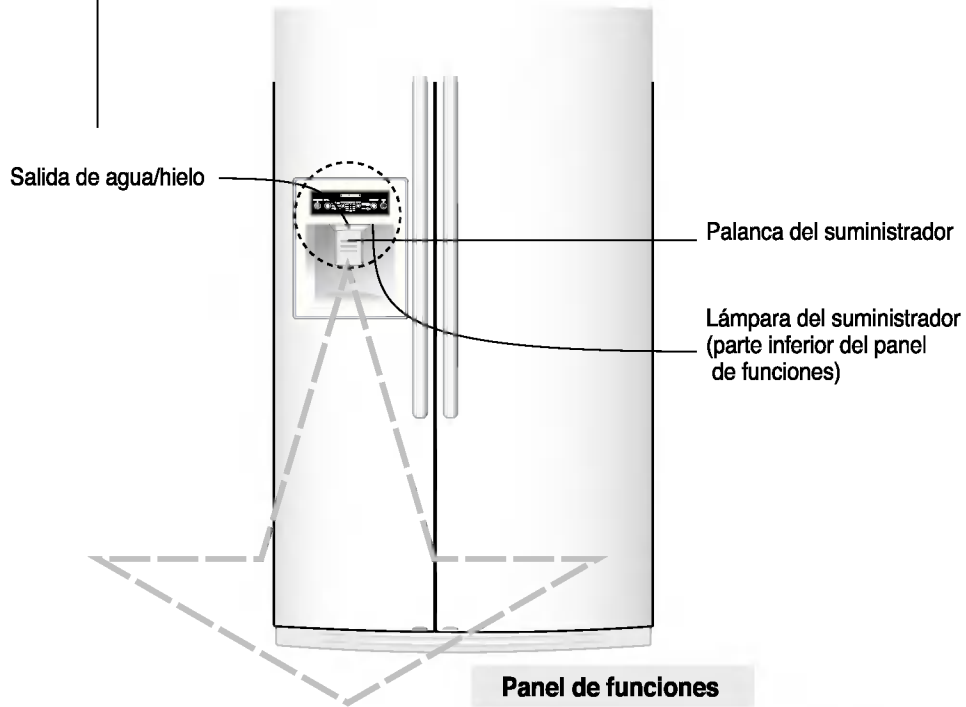
Una vez nivelada la altura de la puerta

La puerta del refrigerador se cerrará con suavidad elevando la parte frontal y ajustando el tornillo de ajuste de la altura.

Inicio

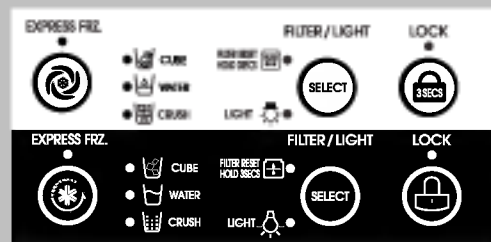
Cuando se instala el refrigerador por primera vez, permita que se establezca a las temperaturas de funcionamiento normales durante 2 o 3 horas antes de introducir alimentos frescos o congelados. Si se interrumpe el funcionamiento, espere 5 minutos antes de volver a conectarlo.

Ajuste de las temperaturas y las funciones



NOTA:

Imágenes pueden variar entre modelos, las funciones son las mismas.



1. Modo sonido mudo del zumbador. El sonido del zumbador estará APAGADO. Se activa sonando mediante la identificación del sonido "Ding ~" tras mantener presionado el botón "Express FRZ" durante más de 5 segundos. Se desactiva al reconfigurar el modo de energía.
2. Modo ahorro de energía de pantalla

Ahorra energía en modo en espera de la pantalla mediante el LED de pantalla APAGADO, excepto que pasa a ENCENDIDO siempre que abra la puerta del refrigerador o presione un botón de la pantalla.

Presione los botones "Freezer" y "Express FRZ" simultáneamente para que todos los LEDs pasen a estar ENCENDIDOS y después APAGADOS mediante la identificación del sonido "Ding ~" después de 5 segundos. (Asegúrese de no presionar únicamente un botón.)

Una vez se active el modo, la pantalla estará siempre APAGADO. Al abrir la puerta o presionar cualquier botón de la pantalla, la pantalla funcionará pese a esta función. 30 segundos después de cerrar la puerta o de presionar el botón, la pantalla volverá a APAGADO. Las acciones de desactivación de este modo son iguales a las de los métodos de activación. El modo se desactivará al volver a conectar la energía.

Se puede ajustar la temperatura de los compartimientos refrigerador y congelador.

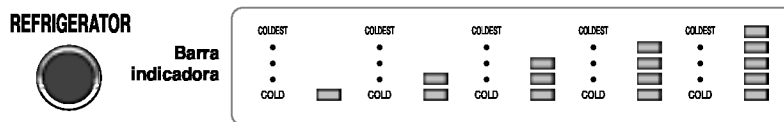
Ajuste de la temperatura del compartimiento congelador

Ajuste de la temperatura del compartimiento congelador.



Ajuste de la temperatura del compartimiento refrigerador


Ajuste de la temperatura del compartimiento refrigerador.

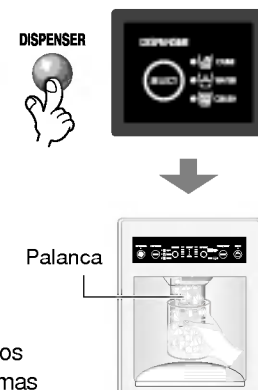


- * Al pulsar el botón, la secuencia de ajuste se repite de esta forma: (Media) → (Media fuerte) → (Fuerte) → (Suave) → (Media suave).
- La temperatura interior real varía dependiendo del estado de los productos, ya que el ajuste de la temperatura indicada es la temperatura final, no la temperatura real dentro del refrigerador.
- La función de refrigeración es demasiado suave al principio. Ajuste la temperatura como se ha indicado anteriormente durante un mínimo de 2 a 3 días.

Selección de suministrador

Puede seleccionar agua o hielo

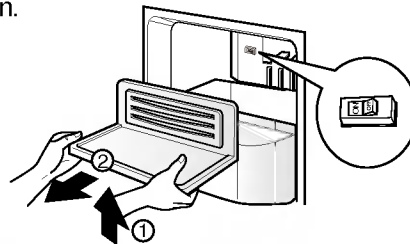
- * Seleccione agua, hielo triturado, o cubitos de hielo, pulsando el botón .
- * Pulse la palanca suavemente empujando el vaso contra ella.
 - Se oirá un golpecito cuando el compartimiento del hielo se cierre después de realizar el suministro.



- **Consejo** : Sitúe el vaso en su sitio durante un par de segundos después de obtener agua o hielo, para que las últimas gotas terminen en el vaso y no en el suelo.

Suministrador de hielo automático

- El suministrador de hielo automático puede producir 8 cubitos a la vez, aproximadamente entre 120 y 150 por día. Esta cantidad puede variar debido a factores como la temperatura ambiente, la apertura de la puerta, la carga del congelador, etc.
- La producción de hielo se detiene cuando el recipiente del hielo está lleno.
- Si no desea utilizar el suministrador de hielo automático, coloque el interruptor en la posición OFF (DESACTIVADO). Si desea volver a utilizar el suministrador de hielo automático, coloque el interruptor en la posición ON (ACTIVADO). Para cambiar ON/OFF siga los pasos 1 y 2 en la ilustración.



NOTA

- Es normal que se originen ruidos cuando el hielo producido cae en el recipiente.

Funcionamiento incorrecto del suministrador de hielo

La unidad se ha instalado recientemente

- Es necesario que transcurran aproximadamente 12 horas antes de que un refrigerador recién instalado comience a producir hielo.

El hielo se agrupa en bloques

- * Si no se utiliza el hielo con frecuencia, puede agruparse en bloques.
- Si el hielo se agrupa en bloques, retírelo, rómpalo en trozos y vuelva a colocarlo en el recipiente.
- Cuando el suministrador de hielo produce trozos de hielo muy pequeños o se agrupan en bloques, debe ajustarse el volumen de agua suministrado. Póngase en contacto con el servicio técnico.

Corte del suministro eléctrico

- Puede que caiga algo de agua en el compartimento congelador. Sáquelo y tire el hielo. A continuación, séquelo y vuelva a colocarlo en su sitio. Al conectar de nuevo la unidad, se seleccionará automáticamente hielo triturado.

Congelador ultrarápido

Seleccione esta función para congelar rápidamente.

- "OFF → ON → OFF" se repiten según se pulsa el botón sucesivamente.
- El gráfico en forma de flecha permanece en el estado activado después de parpadear 4 veces al realizar la selección
- La función de congelador se desactiva automáticamente después de que transcurre un intervalo de tiempo establecido.

EXPRESS FRZ



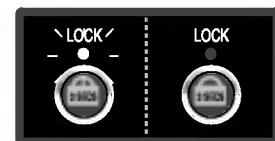
Selección On (Activado) Selección Off (Desactivado)

Bloqueo

Mediante este botón se detiene el funcionamiento de los demás botones y del suministrador.

- El bloqueo o la liberación se repiten sucesivamente cuando se pulsa el botón durante más de 3 segundos.
- Si se utiliza el botón de bloqueo, no funcionará ninguno de los demás botones hasta que se desbloqueen.

LOCK



Selección LOCK (BLOQUEAR) Selección UNLOCK (DESBLOQUEAR)

Otras funciones

Aviso de puerta abierta

- Se emitirá un tono de advertencia 3 veces a intervalos de treinta segundos si la puerta del compartimiento refrigerador o congelador permanece abierta durante más de sesenta segundos.
- Si el aviso sonoro continúa sonando después de cerrar la puerta, póngase en contacto con el servicio técnico.

Función de diagnóstico (detección de errores)

- La función de diagnóstico detecta errores automáticamente durante la utilización de la unidad.
- Si se detecta un error, no desconecte la alimentación. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado o llame a nuestro teléfono de asistencia técnica. Si apaga la unidad, será más difícil para el técnico determinar cuál es el problema.

Suministro de agua fría y hielo

El agua se enfría en el depósito de agua de la puerta del congelador y después se envía al suministrador.

El hielo se produce en el suministrador de hielo automático y se envía a la salida del suministrador separado en hielo triturado o cubitos de hielo.

Funcionamiento del suministrador

- Seleccione hielo triturado, agua o cubitos de hielo y, a continuación, pulse la palanca con un vaso u otro recipiente.

Agua

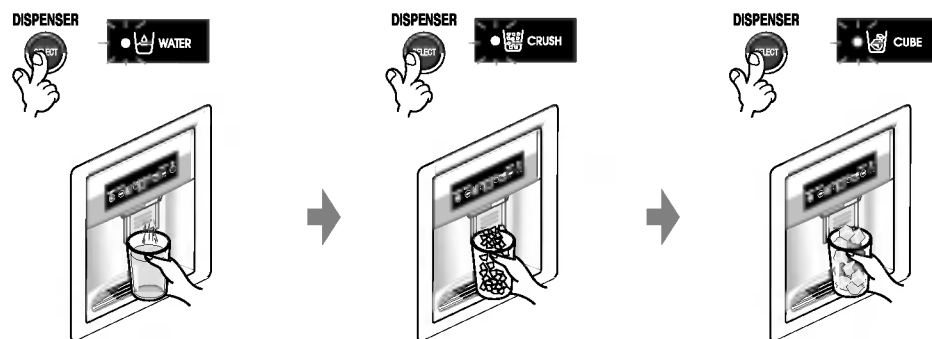
- Active el indicador de agua pulsando el botón de selección.
- El agua se suministra pulsando la palanca con un vaso.

Hielo triturado

- Active el indicador de hielo triturado pulsando el botón de selección.
- El hielo triturado se suministra pulsando la palanca con un vaso.

Cubitos de hielo

- Active el indicador de cubitos de hielo pulsando el botón de selección.
- Los cubitos de hielo se suministran pulsando la palanca con un vaso.



- **Consejo** : Sitúe el vaso en su sitio durante un par de segundos después de obtener agua o hielo, para que las últimas gotas terminen en el vaso y no en el suelo.

Función de indicador del estado del filtro (ciclo de sustitución del filtro)

LED

- Existe un indicador luminoso de repuesto para el cartucho del filtro de agua en el suministrador.
- Es necesario cambiar el filtro de agua después de utilizarlo durante seis meses o 28,000 segundos aproximadamente.
- El mensaje FILTER RESET HOLD 3 SECS indica que deberá cambiar el filtro pronto.
- Después de cambiar el filtro, mantenga pulsado el botón de bloqueo durante más de 3 segundos. El mensaje se desactivará cuando se restablezca el estado.

Clasificación	In initial Power On / Filter RESET	Replace indicator light on
Indicador de estado del filtro	FILTER RESET HOLD 3 SECS	FILTER RESET HOLD 3 SECS

⚠ Precauciones

Tire el hielo (20 cubitos aproximadamente) y el agua (7 vasos aproximadamente) obtenidos inicialmente después de la instalación del refrigerador.

Esto también es necesario cuando el refrigerador no se ha utilizado durante un largo período de tiempo.

Mantenga a los niños alejados del suministrador.

Es posible que jueguen con los mandos y los dañen.

Tenga cuidado de que los alimentos no bloqueen el conducto del hielo.

Si los alimentos se colocan a la entrada del conducto del hielo, pueden producirse errores en el funcionamiento del suministrador. También es posible que se obstruya el conducto con escarcha si sólo se utiliza hielo triturado.

Retire la escarcha acumulada.

Si se colocan latas de bebidas u otros productos en el recipiente del hielo, se puede dañar el suministrador de hielo o pueden explotar las latas.

No utilice vasos de cristal fino ni loza para recoger el hielo.

Este tipo de contenedores pueden romperse.

Coloque hielo en un vaso antes de llenarlo de agua u otro tipo de bebida.

Es posible que se derrame líquido si se añade hielo a un vaso que ya contenga líquido.

No acerque las manos ni herramientas al compartimiento ni al conducto del hielo.

Podría romper algún componente o dañarse.

No retire nunca la cubierta del suministrador de hielo.

Sacuda el recipiente del hielo de vez en cuando para que éste se distribuya uniformemente.

A veces, el hielo se amontona cerca del suministrador de hielo, haciendo que éste detecte el nivel del recipiente incorrectamente y deje de producir hielo.

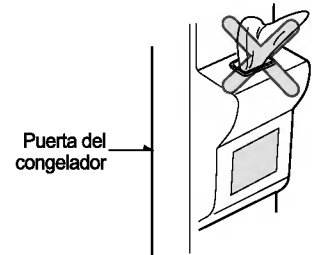
Si se suministra agua o hielo presentando algún tipo de coloración, póngase en contacto con un servicio técnico oficial y no utilice el dispensador hasta que se haya solucionado el problema

No utilice vasos estrechos o muy altos.

El hielo se puede atascar en el conducto de salida, por lo que el refrigerador no funcionaría correctamente.

Mantenga el vaso a una distancia adecuada de la salida del hielo.

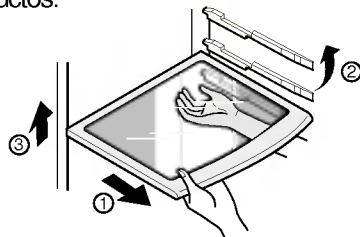
Si se acercan demasiado los vasos, se puede dificultar el suministro de hielo.



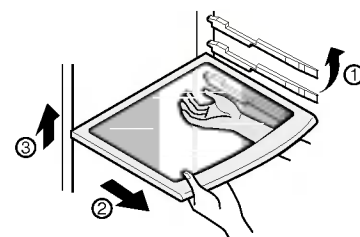
Bandeja

Ajuste de la altura de las bandejas

La bandeja del compartimiento refrigerador es móvil, de manera que se puede colocar a la altura deseada, dependiendo de las necesidades de espacio para los distintos productos.



- Estante deslizante
Tire del estante y sáquelo levantando el frente y la parte posterior.



- Estante fijo
Levante un poco la parte frontal del estante, tire de él y sáquelo levantando la parte posterior.

NOTA

- Compruebe que la bandeja está en posición horizontal. De lo contrario puede caerse.

Colocación de los alimentos

(Consulte la sección Identificación de las piezas)

Compartimiento mediano

Guarde alimentos pequeños como pan, tentempiés, etc.

Bandeja del compartimiento congelador

Guarde varios tipos de alimentos congelados como carne, pescado, helado, tentempiés congelados, etc.

Estantería de la puerta del compartimiento congelador

- Guarde pequeños envases de alimentos congelados.
- Es probable que la temperatura aumente cuando se abre la puerta. Así pues, no guarde alimentos durante largos periodos de tiempo, como helado, etc.

Cajón del compartimiento congelador

- Guarde carne, pescado, pollo, etc. después de envolverlo en papel de aluminio.
- Guarde los productos secos.

Compartimiento de productos lácteos

Guarde productos lácteos como mantequilla y queso.

Compartimiento de refrescos

Guarde alimentos utilizados frecuentemente como bebidas.

Bandeja del compartimiento refrigerador

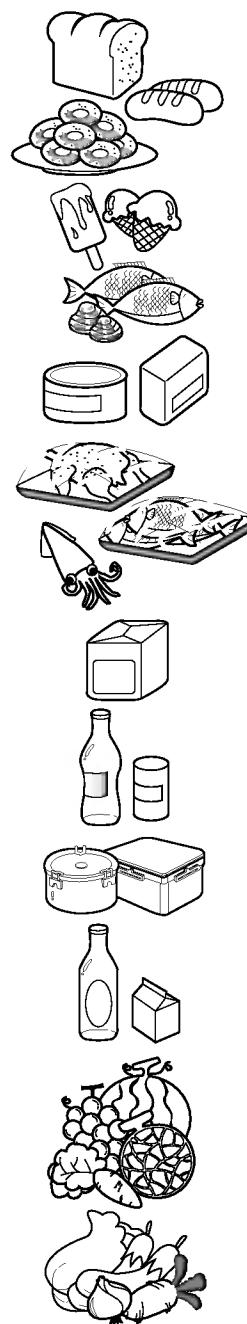
Guarde guarniciones u otros tipos de alimentos a una distancia adecuada.

Estantería de la puerta del compartimiento refrigerador

Guarde pequeños envases de alimentos o bebidas como leche, zumo, cerveza, etc.

Compartimiento de verdura

Guarde fruta o verdura.



Almacenamiento de los alimentos

Compartimiento congelador

- Almacene alimentos frescos en el compartimiento refrigerador. El método de congelación y descongelación de los alimentos es un factor importante para conservar la frescura y el sabor.
 - No guarde alimentos que se estropeen fácilmente a temperaturas bajas, como plátanos y melones.
 - Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de guardarlos, ya que, de lo contrario, se podrían estropear otros alimentos y provocar un mayor consumo de energía.
 - Al guardar los alimentos, cúbralos con una envoltura de vinil o guárdelos en un contenedor con tapa. De esta forma, se evita la evaporación de la humedad y se contribuye a la conservación del sabor y los nutrientes.
 - No bloquee los conductos de ventilación con alimentos. La circulación del aire frío contribuye a mantener una temperatura constante en el refrigerador.
 - No abra la puerta con demasiada frecuencia. La apertura de la puerta permite que el aire caliente entre en el refrigerador, haciendo que se eleve la temperatura interior.
 - No coloque demasiados alimentos en la estantería de la puerta, ya que es posible que choquen con las estanterías interiores y la puerta no se cierre completamente.
-
- No guarde botellas en el congelador, pueden romperse al congelarse.
 - No vuelva a congelar alimentos ya descongelados. Perderán su sabor y nutrientes.
 - Cuando guarde alimentos congelados del tipo de helado, durante periodos prolongados de tiempo, colóquelos en la bandeja del congelador, no en el estante de la puerta.
 - No toque alimentos o envases fríos – especialmente los metálicos - con las manos mojadas, ni coloque recipientes de cristal en los cajones del congelador.
- Esto podría producirle lesiones en la piel, ya que estos envases pueden llegar a romperse si se congelan y causar daños personales.

Compartimiento refrigerador

- No coloque alimentos humedecidos en las bandejas superiores del compartimiento refrigerador, ya que se pueden congelar como resultado del contacto directo con el aire frío.
- Limpie siempre los alimentos antes de introducirlos en el refrigerador. La fruta, la verdura y los alimentos envasados deben limpiarse para evitar que los alimentos contiguos se estropeen.
- Al guardar huevos en el recipiente para huevos o en la estantería adecuada, compruebe que sean frescos y guárdelos siempre en posición vertical para mantenerlos frescos durante más tiempo.

NOTA

- Si el refrigerador se encuentra en una zona caliente y húmeda, la apertura frecuente de la puerta o el almacenamiento de gran cantidad de verdura puede contribuir a la formación de condensación, aunque ésta no influye en el funcionamiento del refrigerador. Elimine la condensación con un trapo limpio.

Desinstalación de las piezas

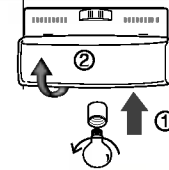
NOTA

- La desinstalación se realiza siguiendo los pasos del montaje de manera inversa. Compruebe que el cable de alimentación está desenchufado antes de comenzar el montaje o la desinstalación. No fuerce las piezas para desmontarlas. Éstas podrían resultar dañadas.

Lámpara del compartimiento congelador

Retire la lámpara tirando de ella hacia fuera ③, mientras sujeta suavemente ① y hace girar ② la cubierta.

Gire el foco en el sentido contrario a las agujas del reloj. Utilice focos para refrigeradores de potencia máxima de 40 W que se pueden adquirir en los servicios técnicos.



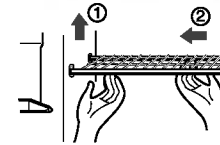
Lámpara del suministrador

Retire la lámpara tirando de ella hacia fuera. Utilice focos para refrigeradores de potencia máxima de 15 W que se pueden adquirir en los servicios técnicos.



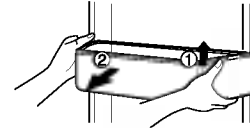
Bandeja del compartimiento congelador

Para retirar una bandeja, eleve ligeramente la parte izquierda de la bandeja, empujela en la dirección ①, eleve la parte derecha en la dirección ② y tire de ella hacia afuera.



Estantería de la puerta

Eleve la estantería de la puerta sujetándola por ambos lados ① y tire de ella en la dirección ②.



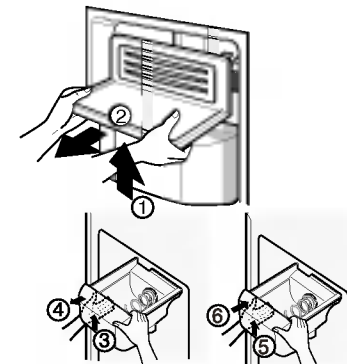
Recipiente del hielo Después de utilizar el suministrador

Levante el estante como muestra la figura de la derecha ① y sáquelo ②.

Sujete el recipiente del hielo como se muestra en la figura de la derecha y tire de él hacia fuera ④ mientras lo levanta ligeramente ③.

Para ensamblar sujete el recipiente del hielo ⑥ y empuje hacia adentro mientras lo levanta ligeramente ⑤.

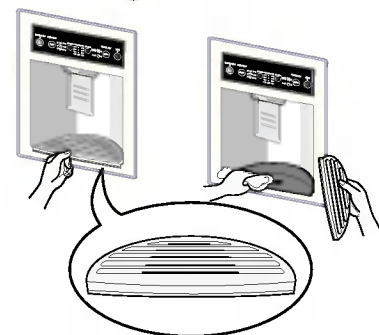
- Es recomendable no desmontar el recipiente del hielo a no ser que sea necesario.
- Utilice las dos manos para retirar el recipiente del hielo y evitar que se caiga.
- Si el recipiente no encaja bien en su sitio, gire ligeramente el dispositivo de tracción.



Dispositivo de rotación

Después de utilizar el suministrador

El colector de agua no cuenta con una función de drenaje. Se debe limpiar con regularidad. Retire la cubierta tirando de la parte frontal del colector y séquelo con un paño.



Lámpara del compartimiento refrigerador

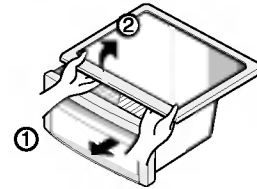
Para retirar la cubierta de la lámpara, empuje hacia adelante el saliente que hay bajo la cubierta y, a continuación, tire de la cubierta hacia afuera. Gire el foco en el sentido contrario a las agujas del reloj. Utilice focos para refrigeradores de potencia máxima de 40 W que se pueden adquirir en los servicios técnicos.

NOTA

- Retire las piezas de la puerta del compartimiento refrigerador al retirar el compartimiento de verdura, el compartimiento mediano y la cubierta del compartimiento de refrescos.

Cubierta del compartimiento de verdura

- Para retirar la cubierta del compartimiento de verdura, tire ligeramente hacia adelante del compartimiento ①, eleve la parte frontal de la cubierta como se muestra ② y retírela.



Información general

Durante las vacaciones

Durante unas vacaciones de duración media, es probable que decida dejar el refrigerador funcionando. Coloque en el congelador los alimentos que se puedan congelar para que sean más duraderos.

Cuando no desee utilizar el refrigerador, retire todos los alimentos, desconecte el cable de alimentación, limpie el interior en profundidad y bloquee la apertura de las puertas para evitar la formación de moho. Asegúrese de que el refrigerador no supone ningún peligro para que un niño se quede encerrado.

Corte del suministro eléctrico

La mayoría de los cortes del suministro eléctrico que se solucionan al cabo de una hora o dos no afectan a la temperatura del refrigerador.

Sin embargo, debe abrir las puertas lo menos posible cuando no haya corriente.

Mudanza

Retire o inmovilice todos los elementos sueltos en el interior del refrigerador.

Para evitar que se dañen las roscas de ajuste de altura, empujelas hacia el interior de la base.

Tubería anticondensación

La cubierta exterior del refrigerador puede llegar a calentarse, especialmente después de la instalación.

No se alarme. Esto se debe a que la tubería anticondensación bombea líquido refrigerante caliente para evitar la condensación en la cubierta exterior.

Limpieza

Es importante conservar el refrigerador limpio para evitar olores no deseados. Los alimentos derramados se deben limpiar inmediatamente, ya que pueden acidificar y manchar las superficies de plástico si se dejan secar.

Exterior

Utilice una solución tibia de detergente o jabón suave para limpiar la superficie del refrigerador. Límpiela con un trapo mojado y, a continuación, séquela.

Interior

Es recomendable limpiar con regularidad. Lave todos los compartimientos con una solución de bicarbonato o detergente suave y agua caliente. Enjuágelos y séquelos. El uso de otro tipo de sustancias puede dañar su refrigerador.

Después de la limpieza

Compruebe que el cable de alimentación no está dañado y que el enchufe no se ha sobrecalentado y está bien introducido en la toma de corriente.



Advertencia

Retire siempre el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar alrededor de los componentes eléctricos (lámparas, interruptores, mandos, etc.).

Limpie el exceso de humedad con una esponja o con un paño para evitar que se introduzcan líquidos en alguna pieza eléctrica y se produzca una descarga eléctrica.

No utilice en ninguna de las superficies estropajos metálicos, cepillos, limpiadores abrasivos, soluciones alcalinas fuertes ni líquidos inflamables o tóxicos.

No toque las superficies congeladas con las manos mojadas, ya que los objetos mojados se adhieren a las superficies muy frías.



Solución de problemas

Consulte esta lista de problemas antes de llamar al servicio técnico. Puede ahorrarle tiempo y dinero. En esta lista se incluyen problemas comunes que no están ocasionados por una fabricación o piezas defectuosas en esta unidad.

Incidencia	Posible causa	Solución
Funcionamiento del refrigerador		
El compresor del refrigerador no funciona.	El mando del refrigerador está desactivado.	Configure el mando del refrigerador. Consulte la configuración de los mandos.
	El refrigerador se encuentra en el ciclo de descongelación.	Es normal en un refrigerador con descongelación completamente automática. El ciclo de descongelación se repite periódicamente.
	El enchufe de alimentación no está conectado.	Compruebe que el enchufe esté bien introducido en la toma de corriente.
	Corte del suministro eléctrico. Compruebe las luces de la vivienda.	Póngase en contacto con la compañía eléctrica local.
El refrigerador funciona durante mucho tiempo	El refrigerador es más grande que el anterior.	Esto es normal. Los electrodomésticos de mayor tamaño y eficacia funcionan durante más tiempo en estas condiciones.
	La temperatura ambiente o la exterior es elevada.	Es normal que el refrigerador funcione durante más tiempo en estas condiciones.
	El refrigerador ha permanecido desconectado durante un largo período de tiempo.	El refrigerador tarda unas horas en enfriarse por completo.
	Es posible que se hayan guardado grandes cantidades de alimentos templados o calientes recientemente.	Los alimentos calientes hacen que el refrigerador funcione durante más tiempo hasta alcanzar la temperatura programada.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	El aire caliente que entra en el refrigerador hace que éste funcione durante más tiempo. Abra la puerta con menor frecuencia.
	Es posible que la puerta del refrigerador o la del congelador esté ligeramente abierta.	Compruebe que el refrigerador está bien nivelado. No bloquee la puerta con alimentos ni contenedores. Consulte la sección de problemas. Apertura y cierre de las puertas.
	El mando del refrigerador está ajustado a temperatura muy baja.	Ajuste el mando del refrigerador a una temperatura más elevada hasta que ésta sea la correcta.
	La junta del refrigerador o del congelador está sucia, desgastada, agrietada o mal ajustada.	Limpie o cambie la junta. Las fugas en el sello de la puerta hacen que el refrigerador funcione durante más tiempo para poder conservar las temperaturas deseadas.

Incidencia	Posible causa	Solución
Las temperaturas son demasiado frías		
La temperatura en el congelador es demasiado fría, pero la del refrigerador es correcta.	El mando del congelador está ajustado a temperatura muy baja.	Ajuste el mando del congelador a una temperatura más elevada hasta que ésta sea la correcta.
La temperatura en el refrigerador es demasiado fría, pero la del congelador es correcta.	El mando del refrigerador está ajustado a temperatura muy baja.	Ajuste el mando del refrigerador a una temperatura más elevada.
Los alimentos guardados en los compartimientos se congelan.	El mando del refrigerador está ajustado a temperatura muy baja.	Consulte la solución anterior.
Las temperaturas son demasiado elevadas		
Las temperaturas en el refrigerador o en el congelador son demasiado elevadas.	El mando del congelador está ajustado a temperatura muy elevada.	Ajuste el mando del congelador o del refrigerador a una temperatura más baja hasta que ésta sea la correcta.
	El mando del refrigerador está ajustado a temperatura muy elevada. El mando del refrigerador influye ligeramente en la temperatura del congelador.	Ajuste el mando del congelador o del refrigerador a una temperatura más baja hasta que ésta sea la correcta.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	Entra aire caliente en el refrigerador / congelador al abrir la puerta. Abra la puerta con menor frecuencia.
	La puerta está ligeramente abierta.	Cierre la puerta completamente.
	Es posible que se hayan guardado grandes cantidades de alimentos templados o calientes recientemente.	Espere hasta que el refrigerador o el congelador alcancen la temperatura programada.
	El refrigerador ha permanecido desconectado durante un largo período de tiempo.	El refrigerador tarda unas horas en enfriarse por completo.
La temperatura en el refrigerador es demasiado elevada, pero la del congelador es correcta.	El mando del refrigerador está ajustado a temperatura muy elevada.	Ajuste el mando del refrigerador a una temperatura más baja.

Incidencia	Posible causa	Solución
------------	---------------	----------

Ruidos

Niveles sonoros más elevados durante el funcionamiento.	Los refrigeradores actuales cuentan con una mayor capacidad de almacenamiento y conservan las temperaturas más constantes.	Es normal que los niveles acústicos sean mayores.
Niveles sonoros más elevados durante el funcionamiento del compresor.	El refrigerador funciona a presiones más elevadas durante el inicio del ciclo de activación.	Esto es normal. El sonido se estabilizará a medida que prosigue el funcionamiento del refrigerador.
Ruido de vibraciones o traqueteo.	El suelo es irregular o poco sólido. El refrigerador se balancea en el suelo cuando se desplaza ligeramente.	Compruebe que el suelo sea regular y sólido y que reúna las condiciones adecuadas para colocar el refrigerador.
	Los artículos colocados en la parte superior del refrigerador vibran.	Retire los artículos.
	Los platos vibran en las bandejas del refrigerador.	Es normal que los platos vibren ligeramente. Muévalos ligeramente. Compruebe que el refrigerador esté bien nivelado y colocado firmemente en el suelo.
	El refrigerador está en contacto con la pared o los muebles.	Mueva el refrigerador para que no esté en contacto con la pared o los muebles.

Agua, humedad o hielo dentro del refrigerador

La humedad se forma en las paredes interiores del refrigerador.	El tiempo es caluroso y húmedo, lo cual aumenta la acumulación de escarcha y la condensación interna.	Esto es normal.
	La puerta está ligeramente abierta.	Consulte la sección de solución de problemas Apertura y cierre de las puertas.
	La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	Abra la puerta con menor frecuencia.

Agua, humedad o hielo fuera del refrigerador

Se forma humedad en el exterior del refrigerador o entre las puertas.	El tiempo es húmedo.	Esto es normal cuando el tiempo es húmedo. Cuando la humedad es menor, la humedad en el refrigerador debería desaparecer.
	La puerta está ligeramente abierta, lo que hace que el aire frío del interior entre en contacto con el aire caliente del exterior.	Cierre la puerta completamente.

Incidencia	Posible causa	Solución
------------	---------------	----------

Olores en el refrigerador

	Es necesario limpiar el interior.	Limpie el interior con una esponja, agua caliente y bicarbonato.
	Hay algún alimento de olor fuerte en el refrigerador.	Cubra los alimentos por completo.
	Algunos contenedores o envoltorios producen olores.	Utilice un contenedor diferente u otra marca de material para envolver.

Apertura y cierre de las puertas y los compartimientos

Las puertas no se cierran.	Algún envase mantiene la puerta abierta.	Mueva los envases que impiden que la puerta se cierre.
Las puertas no se cierran.	Se ha cerrado una de las puertas con demasiada fuerza, haciendo que la otra puerta se abra ligeramente.	Cierre las puertas suavemente.
	El refrigerador no está bien nivelado. Se balancea en el suelo cuando se desplaza ligeramente.	Gire la rosca de ajuste de altura.
	El suelo es irregular o poco sólido. El refrigerador se balancea en el suelo cuando se desplaza ligeramente.	Compruebe que el suelo sea regular y que reúna las condiciones adecuadas para colocar el refrigerador. Póngase en contacto con un carpintero o especialista para corregir el deformamiento o la inclinación del suelo.
	El refrigerador está en contacto con la pared o los muebles.	Mueva el refrigerador.
Los compartimientos se abren con dificultad.	Hay algún alimento en contacto con la bandeja encima del compartimiento	Guarde menos alimentos en el cajón.
	La ranura sobre la que se desliza el cajón está sucia.	Limpie el cajón y la ranura.

Suministrador

No sale hielo del suministrador	El recipiente del hielo está vacío.	El suministrador debería funcionar cuando se haya producido hielo por primera vez.
	La temperatura del congelador es demasiado elevada.	Ajuste el mando del congelador a menor temperatura para que se produzca hielo. El suministrador debería funcionar cuando se haya producido hielo por primera vez y se coloque en el recipiente del hielo.
	La válvula de la tubería del suministro de agua no está abierta.	Abra la válvula de la tubería de suministro de agua y espere a que se forme el hielo. Una vez que se ha formado el hielo, el suministrador debería funcionar.
	La puerta del refrigerador o del congelador no está cerrada.	Compruebe que las dos puertas están cerradas.

Incidencia	Posible causa	Solución
No sale hielo del suministrador.	El hielo se ha derretido y se ha vuelto a congelar debido al uso poco frecuente, las variaciones de temperatura o los cortes del suministro eléctrico.	Retire el recipiente del hielo y descongele el contenido. Límpielo y séquelo y vuelva a colocarlo en su sitio. Una vez que se ha formado hielo de nuevo, el suministrador debería funcionar.
El suministrador de hielo está atascado.	Los cubitos de hielo están atascados entre el brazo interno del suministrador de hielo y la parte posterior del recipiente del hielo.	Retire los cubitos de hielo que están obstruyendo el suministrador.
	Los cubitos se congelan en bloque.	Utilice el suministrador con frecuencia para que los cubitos no se agrupen.
	Se han introducido en el suministrador cubitos de hielo comprados o formados de algún otro modo.	Sólo se deben utilizar los cubitos de hielo que produce el suministrador.
No sale agua del suministrador.	La válvula de la tubería del suministro de agua no está abierta. Consulte el problema El suministrador de hielo no produce hielo.	Abra la válvula del suministro de agua.
	La puerta del refrigerador o del congelador no está cerrada.	Compruebe que las dos puertas están cerradas.
El agua presenta un sabor y olor extraños.	El agua lleva demasiado tiempo en el depósito.	Llene y tire la medida de 7 vasos de agua para renovar el suministro. Llene y tire 7 vasos de agua más para limpiar el depósito por completo.
	El refrigerador no está conectado adecuadamente al suministro de agua fría.	Conecte el refrigerador a la tubería de agua fría que suministra el agua del grifo de la cocina.
Sonido del hielo al caer	Este sonido se produce normalmente cuando el hielo producido cae en el recipiente del hielo. El volumen puede variar dependiendo de la ubicación del refrigerador.	
Sonido del suministro de agua	Este sonido se produce normalmente cuando se aporta agua al suministrador de hielo después de producir hielo y colocarlo en el recipiente del hielo.	
Otros	Lea detenidamente las secciones correspondientes al suministrador de hielo automático.	

NÚMEROS DE ATENCIÓN AL CLIENTE (Solo E.U.):<http://www.lgservice.com>

- Para disfrutar de la cobertura de la garantía
Guarde la factura para conservar una prueba de la fecha de la compra.
Debe entregar una copia de la factura de compra al recibir la asistencia técnica de la garantía.
- Para disfrutar de la atención al cliente o la asistencia técnica o del producto
Llame al número gratuito de atención al cliente: 1-800-243-0000
- Para ponerse en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano
Llame al 1-800-243-0000, pulse la opción nº 1, 24 horas al día, 7 días a la semana.
Tenga preparado el tipo de producto (monitor, televisor, vídeo, horno microondas, refrigerador) .
y el código postal.

**LG ELECTRONICS, INC.
REFRIGERADOR LG, GARANTÍA LIMITADA - EE.UU.**



Su Refrigerador LG será reparado o reemplazado, a la opción de LG, si se encuentra que está defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra, en uso normal durante el período de garantía ("Período de Garantía"), establecido a continuación, vigente desde la fecha de compra ("la Fecha de Compra") por parte del consumidor original del producto. Esta garantía se aplica sólo al comprador original del producto y está vigente sólo cuando sea usado en EE.UU., incluyendo Alaska, Hawaii, y los Territorios de EE.UU.

<p><u>PERÍODO DE GARANTÍA:</u> REFRIGERADOR/CONGELADOR</p> <p>MANO DE OBRA: Un año a partir de la Fecha de compra.</p> <p>PIEZAS: Un año a partir de la Fecha de compra.</p> <p>SISTEMA SELLADO (Compresor, Condensador, y Evaporador)</p> <p>MANO DE OBRA: Un año a partir de la Fecha de compra.</p> <p>PIEZAS: Siete años a partir de la Fecha de compra.</p> <p>Las Unidades de reemplazo y los Repuestos están garantizados por la porción restante del período de garantía de la unidad original.</p>	<p><u>CÓMO SE MANEJA EL SERVICIO:</u></p> <p>Servicio en casa (Excepto el Modelo GR051): Por favor, guarde del contrato de compra-venta firmado del distribuidor, o el comprobante de entrega firmado como evidencia de la Fecha de compra para comprobación de la garantía, y presente una copia del contrato de compra-venta al técnico del servicio de mantenimiento al momento en que se proporcione el servicio en garantía.</p> <p>Por favor, llame al 1-800-243-0000 y escoja la opción apropiada para localizar su Centro de Servicio Autorizado de LG más cercano. (Los teléfonos son atendidos las 24 horas al día, 365 días al año.)</p>
--	--

SE OTORGA ESTA GARANTÍA EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. HASTA EL PUNTO DE QUE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA SEA REQUERIDA POR LA LEY, SE LIMITA EN DURACIÓN AL EXPRESO PERÍODO DE GARANTÍA INDICADO ARRIBA. NI EL FABRICANTE NI SU DISTRIBUIDOR EN EE.UU. SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, INDIRECTOS, ESPECIALES, NI POR DAÑOS PUNITIVOS DE NINGUNA NATURALEZA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, RENTAS O GANANCIAS PERDIDAS, O DE CUALQUIER OTRO DAÑO BASADO EN CONTRATO, ENTUERTO, O DE OTRA MANERA. Algunos estados no permiten exclusiones ni limitaciones de daños y perjuicios consecuenciales o incidentales, o limitaciones en cuánto a la duración de una garantía implícita, por lo cual es posible que las exclusiones y limitaciones precedentes no sean aplicables en su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, pero usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO APLICA A:

- Viajes de servicio de mantenimiento a su casa para entregar, recoger y/o instalar el producto, dar instrucción, o para reemplazar fusibles de la casa o para corregir el alambrado eléctrico, ni para la corrección de reparaciones no autorizadas.
- Daños y perjuicios o problemas de funcionamiento que resulten por uso indebido o abuso, por operación fuera de las especificaciones ambientales o en contra de los requisitos de precauciones de la Guía de operación, por accidente, animales dañinos, incendio, inundación, instalación defectuosa, por fuerza mayor, modificación o alteración no autorizada, corriente eléctrica o voltaje incorrecto, uso comercial, o por uso diferente a los fines previstos.
- Reparaciones, cuando su refrigerador LG no es utilizado normalmente en la casa de una sola familia.
- Daños causados durante y/o después de la entrega.
- Unidades de muestra, descuento o reempaquetadas compradas con rayones, abolladuras o defectos.

Los costos de reparación o reemplazo bajo estas circunstancias excluidas serán la responsabilidad del consumidor. Es necesaria una prueba de compra para que LG pueda validar la garantía.

NÚMEROS DEL CENTRO INTERACTIVO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

<p>Para obtener Asistencia al cliente, Información sobre productos, o sobre Ubicación de Distribuidores o de Centros de servicio autorizados:</p>	<p>Llame al 1-800-243-0000 (24 horas al día, 365 días al año) y escoja la opción apropiada del menú.</p> <p>O visite nuestro sitio Web en: http://www.lgservice.com</p>
--	--

PARA PONERSE EN CONTACTO POR CORREO CON LG ELECTRONICS:

LG Customer Interactive Center
P. O. Box 240007
201 James Record Road
Huntsville, Alabama 35813
ATTN: CIC



LG Electronics Inc.

<http://www.lge.com>